

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Талмонташева</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Трпзарин Анри</i>
Занимање — Zanimanje	<i>Стрелар - фр</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>фр.</i>
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>29. VII. 1918</i>
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Скопје, ср. Скопски</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>- / -</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>не венчан</i>
Вера — Vera	<i>муслиман</i>
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Моме</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Римски рођ. адрес</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Трпзар Анри

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаѕ stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
14-III-32	<i>Гариничих</i>	25.	<i>Арнолд Георг</i>		
30-Х-1937	<i>Восточна Јованова</i>	27.	<i>Гризарди Моис</i>		
1-III-38	<i>Јованова</i>	27/III			
7-III-39	<i>Јосифовић</i>	53/II	<i>Владимир Петар</i>		
3-IV-39	<i>Јованова</i>	27/III	<i>Гризарди Моис</i>		
12-IV-41.	<i>Зрабска</i>	3	<i>" "</i>		